

*Nous construisons l'avenir*  
**Ensemble**



▶ ▶ ▶ 60<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DU GROUPE SOGAFRIC : LES SOGAFRICAINS RÉINVENTENT L'AVENIR.



▶ ▶ ▶ LE GROUPE SOGAFRIC A FÊTÉ SES NOCES DE DIAMANT





## SOMMAIRE - ÉDITO

### DES MÉTIERS ET DES HOMMES

Mouvements du personnel

Formations au 1<sup>er</sup> semestre 2017

Formation aux techniques HINO pour Junior NAGATIEGUE

TOYOTA GABON au premier séminaire d'Afrique Centrale des pièces détachées

Pour une meilleure connaissance des pratiques RENAULT

### JEU

Mots mêlés

### LE GROUPE EN CHIFFRES

En direct du marché automobile

### TOUT LE MONDE EN PARLE

**GROUPE SOGAFRIC** : 60ème anniversaire du GROUPE SOGAFRIC : les Sogafricains réinventent l'avenir - LE GROUPE SOGAFRIC a fêté ses noces de diamant - la Direction Générale du GROUPE SOGAFRIC à NKOK - Visite du nouveau port général cargo d'OWENDO.

**SODIM TP** : MAZDA CX-5 : design et plaisir de conduite - La niveleuse KOMATSU de 280 chevaux est livrée ! - Une nouvelle machine pour encore plus de performance - Conférence annuelle d'ISUZU à DUBAI : SODIM TP y était - NOUVELLE GABON MINING renouvelle sa flotte chez SODIM TP - L'atelier de SODIM TP doté d'une nouvelle signalétique - Certifiés par le BUREAU VÉRITAS - Première convention AFRIQUE de KOMATSU à BRUXELLES - Convention RENAULT du 27 au 30 novembre à Paris : SODIM TP y était.

**SOGAFRIC SERVICES** : Un air de fraîcheur au chantier CENACOM de GABON TELECOM - GÉANT CKDO : les zones froid, chaud et service traiteur sont livrées ! - L'ASECNA renouvelle sa confiance en SOGAFRIC SERVICES - Rafraichissez-vous avec les armoires ICESTREAM ! - De nouveaux bureaux climatisés pour GSEZ - Une centrale incendie au top ! - Maintenance du groupe électrogène de LA PARISIENNE.

**ELECTRA** : Les imprimantes grand format MUTOH débarquent chez ELECTRA - ELECTRA TOUT POUR LA MAISON suit la tendance - Afterwork au showroom d'ELECTRA - La salle de conférence de l'OMS équipée par ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU.

**TOYOTA GABON** : Visites du Correspondant des pièces de rechange à TOYOTA GABON - Et les trophées HINO et TOYOTA sont attribués à TOYOTA GABON !

**GESPARC** : GESPARC relance sa gamme de refroidissement NRF.

### À L'AFFICHE

**GROUPE SOGAFRIC** : Des promotions à ne pas rater - Les promotions sont de retour.

**SODIM TP** : Grande campagne de rappel airbags MAZDA chez SODIM TP - Les prix bas pour des vacances de rêves - En avant les engins DIECI Des véhicules en fête.

**SOGAFRIC SERVICES** : De la qualité dans vos cuisines - Fêtez Noël en toute fraîcheur.

**ELECTRA** : Mettez sur la performance - En promotion et en parfait état - Le « pack de Noël » : un cadeau signé ELECTRA.

**TOYOTA GABON** : Admirez-le RAV4 4x2 ! - Campagne DUO : ATELIER et MPR -20% sur les filtres - Fêtez Noël avec la TOYOTA YARIS.

**GESPARC** : GESPARC, leader de la location de véhicules au GABON.

### CÔTÉ WEB

**SODIM TP** : Fête nationale - 60 ans GROUPE SOGAFRIC - Quiz - Journée mondiale de lutte contre le sida - Noël - Jeu concours - Nouvel an.

**SOGAFRIC SERVICES** : Technologie DRV - Fête nationale - 60 ans GROUPE SOGAFRIC - Quiz - Journée mondiale de la lutte contre le sida - Noël - Jeu concours - Nouvel an.

**ELECTRA** : Fête nationale - Lancement MUTOH - salon MAISON et OBJET - 60 ans GROUPE SOGAFRIC - Quiz - Journée mondiale de lutte contre le sida - Pack de Noël - Noël - Jeu concours - Nouvel an.

**TOYOTA GABON** : Fête nationale - 60 ans GROUPE SOGAFRIC - Quiz - Journée mondiale de la lutte contre le sida - Noël - Jeu concours - Nouvel an.

**GESPARC** : Fête nationale - 60 ans GROUPE SOGAFRIC - Quiz - Journée mondiale de lutte contre le sida - Calendrier de l'aveut - Noël - Nouvel an.

### PRIORITÉ SANTÉ

La rougeole, une maladie infantile

### GABON DÉCOUVERTE

Le mandrill

P. 2-3

P. 4-8

P. 8

P. 9

P. 10-26

P. 27-30

P. 31

P. 32-33

P. 34-35



# ÉDITO

## 60 ANS DE SOUVENIRS CONSTRUITS SUR DES VALEURS

Depuis trois générations, notre Groupe affronte les défis de l'Histoire et se transforme. Il poursuit avec humilité sa mutation pour s'adapter aux nouveaux paramètres économiques.

Durant toute notre histoire, nous nous sommes humblement attachés à ce que nos Entreprises soient humaines, responsables et innovantes.

Mais l'une des clés de cette belle histoire se trouve dans les 5 valeurs fondamentales que chaque Sogafricain porte en lui :

### - La passion

Nous sommes passionnés par tout ce que nous faisons. Passion de nos employés, de nos clients, de notre business, des marques que nous représentons.

Nous mettons toute notre énergie et notre enthousiasme pour avancer ensemble et célébrer nos succès.

### - L'engagement

Nous tenons nos promesses et nous ne faisons rien que nous pourrions regretter plus tard.

Nous agissons toujours avec intégrité et sommes animés d'un sens de l'honnêteté, dans notre travail quotidien et avec tous nos collaborateurs et interlocuteurs.

### - L'esprit d'équipe

Nous possédons un fort esprit d'équipe. Un désir de travailler ensemble, d'apprendre de nos différences et une reconnaissance mutuelle.

Nous construisons sur le talent de chacun avec une confiance et un respect mutuels.

### - L'efficacité

Nous utilisons nos ressources à 100 % et nous cherchons à ne rien gaspiller. Nous nous cantonnons aux domaines dans lesquels nous sommes experts. Le client est notre patron, la qualité est notre mission et le meilleur rapport qualité/prix est notre objectif.

### - La mentalité d'entrepreneur

Nous apprécions et valorisons les personnes audacieuses et indépendantes qui s'investissent dans la croissance de notre Groupe.

Toujours ouverts, nous osons innover dans tous les domaines.

Notre Groupe reste confiant et plus déterminé que jamais à poursuivre cette belle histoire. Dans le secret de ses réflexions, il sait déjà que des métiers nouveaux feront partie de demain et que son espace géographique va s'agrandir.

**RÉINVENTONS L'AVENIR**

**Romain BOUTONNET**  
Président Directeur Général



▶ ▶ ▶ FORMATIONS 2<sup>nd</sup> SEMESTRE 2017 (JUILLET - DÉCEMBRE)

## ▶ FORMATION SÉCURITÉ

Nombre d'heures : 384 heures  
 Formateur : INGENIOUS  
 Dates : Du 03 au 07/07/2017  
 Lieu : Franceville (Moanda)  
 Thème : Connaître le risque électrique et les moyens de protection et de prévention  
 Participants : 16 participants (SOGAFRIC SERVICES) APIBA Maxime, BOUYOMA Volegas, EBOUMAKO KAMBA Ghislain, ILAMBA Wilfrid, ISSAGNA Rufin, LENDOYE Christian, MABONDZA MISSENGUE Steeve, MAKITA Jacques, MANDJONGHO Hervé, MAVOUNGOU MVOULOU Maxime, MEMBONG NSAME Charles, MOUNDENDE Henri, MVOU René, NDOUNA ABALA Thierry, NGUENE MABOUNDA Roguy, MOUYABA-TSAMBA Athanase

## ▶ FORMATION INFORMATIQUE

Nombre d'heures : 24 heures  
 Formateur : IT FORM  
 Dates : Du 19 au 21/07/2017  
 Lieu : Libreville  
 Thème : ITIL V.3  
 Participant : SODJI Christian (KOMO GESTION GROUPE)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 64 heures  
 Formateur : SPIRO  
 Dates : Du 08 au 11/08/2017  
 Lieu : SODIM-SOGI Atelier  
 Thème : Maîtriser les étapes de fabrication des gaines avec la nouvelle machine SPIRO  
 Participants : 2 Participants (SODIM TP) NGOMBI MBOUMBA Michel, MIAGHE ATIDZOUHU

## ▶ FORMATION RH MANAGEMENT

Nombre d'heures : 56 heures  
 Formateur : RH GROUPE  
 Date : 21/09/2017  
 Lieu : Centre BOUTONNET-BRENAC  
 Thème : Nouveaux notateurs EAE 2017  
 Participants : 14 Participants (GROUPE SOGAFRIC) MAMBOUNDOU Ghislain, TRANCHER Jean Benoît (SODIM TP), BAUD Damien, MVET Arnaud, CANSSE Julien (SOGAFRIC SERVICES), BITEGHE Chryss, TCHIPEMBOUSSOU NGOMA Djeeff (TOYOTA GABON), YEKE MOUISSI Alix, GOMES Aguero, BOLE Marycia, NSE MBA Marie, YEYET Hugues, MOUKETOU Serge (GESPARC), POATY Claude (KGG)

## ▶ FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 240 heures  
 Formateur : CHUBB  
 Dates : Du 21 au 23/09/2017  
 Lieu : Libreville

Thème : CHUBB Incendie

Participants : 10 Participants (SOGAFRIC SERVICES) POSSINO ELEMBA Donald, NGUEMA NTOUTOUME Yvon, MBADINGA Février, BAKOUANDJA Clermy, EDEMBE AWORET Hermann, MOUNDOUNGA Aldo, NGOUA NDONG Fortunet, TIMAMO KAKAPIN Cyrille, BIBANG MINTSA Eric, MANGOUKA MATOUMBA Charles

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 16 heures  
 Formateur : TSAM  
 Dates : Du 21 au 22/09/2017  
 Lieu : Afrique du Sud  
 Thème : Meeting PR zone Afrique  
 Participant : MORNA Stéphane (TOYOTA GABON)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 27 heures  
 Formateur : HINO  
 Dates : Du 23 au 28/09/2017  
 Lieu : Cameroun  
 Thème : HINO  
 Participant : NONO NAGATIEGUE Junior (TOYOTA GABON)

## ▶ FORMATION FOURNISSEUR

Nombre d'heures : 225 heures  
 Formateur : RENAULT  
 Dates : Du 25 au 30/09/2017  
 Lieu : SODIM TP  
 Thème : Nouveaux produits Koléos et Kadjar  
 Participants : 6 Participants (SODIM TP) MACKAYAT Gildas, LIPANDJI TONDA Pascal, BOUYI NGOUGHOU Criebeaud, LOUCEVENY Fortune, NDOHY Clotaire, FAUSTHER KOTA Yannick

## ▶ FORMATION SÉCURITÉ

Nombre d'heures : 31 heures  
 Formateur : TOYOTA GABON  
 Date : 26/09/2017  
 Lieu : TOYOTA GABON  
 Thème : Kyken yochi training  
 Participants : 31 Participants (TOYOTA GABON) AWARD Assad, BIYOGO Jean, BIYOGHE Eric, MOUCKETOU Stanislas, NONO NAGATIEGHE Junior, NDJOUGA Claude, MINTSA Jean, DYHNA Fabrice, NZENGUE Steeve, KOUNGA Jean, MAMBOUNDOU Gilles, ELLA Guy, EDZANG Edou Rodrigue, ENGOZOGO Wendy, ZOMAKANDO Parfait, MEYE Prisca, BISSIELO Samuel, MAVIOGA Gildas, OULOUGA Didier, MBA Charles, BEKALE Christian, ONANGA BERTEAS Laurent, LIPOCKO Alban, NTCHORERE Anicet, MOSSIROU Jean, MOUSSONGO Ferdinand, BINDJA Thony, ESSANGUI NGOMO Emmanuel, MBAZIE Aimé Marius, IPOUNGOU Hugues



#### ► FORMATION TECHNIQUE

Nombre d'heures : 72 heures  
 Formateur : APAVE  
 Dates : Du 09 au 12/10/2017  
 Lieu : Port-Gentil  
 Thème : Apprendre à maîtriser la conduite d'un chariot élévateur en vue d'une habilitation (CACES)  
 Participants : 3 Participants (SODIM TP) LEMBOUMBA ONDOUNGA Guy, OBENG Charles, DOSSEH Armand

#### ► FORMATION SÉCURITÉ

Nombre d'heures : 144 heures  
 Formateur : Florian POMMIER  
 Dates : Du 02 au 03/11/2017  
 Lieu : SOGAFRIC SERVICES  
 Thème : Groupe Electrogène PRAMAC  
 Participants : 9 Participants (SOGAFRIC SERVICES) IVALA Kévin, TOMBE TOMBE Yves, GBAGBA Yannick, LAURIANO Severin, ENEGUE René, ASSOUMOU Joseph, MOUSOUAMY Ulrich, DIOUF Eric, NZIENGUI Aimé

#### ► TECHNICO-COMMERCIAL

Nombre d'heures : 6 heures  
 Formateur : ELECTRA  
 Date : 06/11/2017  
 Lieu : Salle de formation ELECTRA  
 Thème : Comprendre les gammes de produits Xerox  
 Participants : 3 participants (ELECTRA) NTAHINTA Espérance, BILELI NOMBO Lataste, MAYOKO Claudia

#### ► FORMATION SÉCURITÉ

Nombre d'heures : 25 heures  
 Formateur : TOYOTA GABON  
 Date : 07/11/2017  
 Lieu : TOYOTA GABON  
 Thème : Kyken yochi training  
 Participants : 25 Participants (TOYOTA GABON) TCHINGA Wenceslas, AWARD Assad, BIYOGO Jean, BIYOGHE Eric, MOCKETOU Stanislas, NONO NAGATIEGHE Junior, NDJOUGA Claude, MINTSA Jean, DYHNA Fabrice, NZENGUE Steeve, KOUNGA Jean, MAMBOUNDOU Gilles, ELLA Guy, EDZANG Edou Rodrigue, ENGOZOGO Wendy, ZOMAKANDO Parfait, MEYE Prisca, BISSIELO Samuel, MAVIOGA Gildas, OULOUGA Didier, MBA Charles, BEKALE Christian, ONANGA BERTEAS Laurent, LIPOCKO Alban, NTCHORERE Anicet

#### ► TECHNICO-COMMERCIAL

Nombre d'heures : 6 heures  
 Formateur : ELECTRA  
 Date : 07/11/2017  
 Lieu : Salle de formation ELECTRA  
 Thème : Xerox PORTOFOLIO

Participants : 3 participants (ELECTRA) NTAHINTA Espérance, BILELI NOMBO Lataste, MAYOKO Claudia

#### ► TECHNICO-COMMERCIAL

Nombre d'heures : 6 heures  
 Formateur : ELECTRA  
 Date : 08/11/2017  
 Lieu : Salle de formation ELECTRA  
 Thème : Comprendre les séries I  
 Participants : 3 participants (ELECTRA) NTAHINTA Espérance, BILELI NOMBO Lataste, MAYOKO Claudia

#### ► TECHNICO-COMMERCIAL

Nombre d'heures : 6 heures  
 Formateur : ELECTRA  
 Date : 09/11/2017  
 Lieu : Salle de formation ELECTRA  
 Thème : Comprendre les séries B & C de XEROX  
 Participants : 3 participants (ELECTRA) NTAHINTA Espérance, BILELI NOMBO Lataste, MAYOKO Claudia

#### ► TECHNICO-COMMERCIAL

Nombre d'heures : 6 heures  
 Formateur : ELECTRA  
 Date : 10/11/2017  
 Lieu : Salle de formation ELECTRA  
 Thème : MUTOH, les points clefs à connaître pour vendre MUTOH  
 Participants : 3 participants (ELECTRA) NTAHINTA Espérance, BILELI NOMBO Lataste, MAYOKO Claudia

#### ► FORMATION SÉCURITÉ

Nombre d'heures : 40 heures  
 Formateur : TMC  
 Dates : Du 23/11/2017 au 01/12/2017  
 Lieu : Ethiopie  
 Thème : TSA21 Master Instructor  
 Participant : LIYAMA MANGOMBIT Hughes (TOYOYA GABON)

**Le GROUPE SOGAFRIC a dispensé  
 1378 heures de formation pendant  
 le 2<sup>nd</sup> semestre 2017 !  
 Le total pour l'année 2017  
 est de 3887 heures.**



▶ ▶ ▶ FORMATIONS 2<sup>nd</sup> SEMESTRE 2017 (JUILLET - DÉCEMBRE)**FORMATION AUX TECHNIQUES HINO POUR JUNIOR NAGATIEGUE**

**Junior NAGATIEGUE**, employé à TOYOTA GABON a été formé du 25 au 27 juillet 2017 au CAMEROUN sur les techniques de carrossage HINO. Cette marque est le leader incontesté du marché des camions au JAPON depuis 1972. Après 3 jours de formation enrichissante, Junior NAGATIEGUE a acquis des connaissances qu'il met en pratique au sein de son département atelier à TOYOTA GABON.

**TOYOTA GABON AU PREMIER SÉMINAIRE D'AFRIQUE CENTRALE DES PIÈCES DÉTACHÉES**

Du 21 au 22 septembre 2017, Monsieur Stéphane MORNA était présent en AFRIQUE DU SUD au premier séminaire sur les pièces détachées qui a réuni tous les responsables d'Afrique Centrale. L'objectif était d'améliorer la commercialisation des pièces de rechange. Durant ces 2 jours intenses de formation, les participants ont pu prendre connaissance des meilleures stratégies de vente.

**POUR UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DES PRATIQUES RENAULT**






Du 25 au 29 septembre 2017, des techniciens de SODIM TP ont suivi des formations pour l'entretien des nouveaux véhicules RENAULT (les KADJAR, KOLÉOS 2 et TALISMAN). Durant 5 jours, ils ont pu enrichir leurs connaissances sur le diagnostic et la réparation des nouveaux véhicules RENAULT mis en circulation. Après des exercices théoriques, les techniciens ont pu mettre en pratique leurs connaissances à l'atelier, sous la supervision de M. WOUNAYE Roger, formateur technique RENAULT.





▶ ▶ ▶ **Mouvements du personnel - 2<sup>nd</sup> SEMESTRE 2017 (JUILLET - DÉCEMBRE)**

**NOUVEAUX ARRIVÉS**

SOCIÉTÉ	NOM	PRÉNOM	EMPLOI
<b>SODIM TP</b>			
	ASSOUMOU NANG	Jean	TECHNICIEN MÉCANICIEN
	BILOGUE BIBANG	Nadège	AGENT TECHNIQUE APPROVISIONNEMENT
	NTOUTOUME MEYE	Christian	CHAUDRONNIER SOUDEUR
<b>SOGAFRIC SERVICES</b>			
	ANGO NDONG	Stephan	CHEF COMPTABLE
	ASSANDJI	Mélissa	OUVRIER FRIGORISTE
	CANSSE	Julien	CHEF DE SERVICE NÉGOCE
	EKEMI	Kelor	OUVRIER FRIGORISTE
	EMANE NKOGHE	Pierre	OUVRIER FRIGORISTE
	ESSONE	Sylvère	FRIGORISTE
	KOMBILA-KOMBILA	Ulrich	OUVRIER PLOMBIER
	LOURY MALAMBA	Charline	ASSISTANTE ADMINISTRATIVE
	MANOMBA ep DIANGATEBE	Juliana	ASSISTANTE ADMINISTRATIVE
	MOUBEYI	Marvel	MAGASINIER
	MOUNGALA	Saint-Albert	PLOMBIER
	MOUNGUENGUI	Rick	OUVRIER FRIGORISTE
	MOUNIAKI MOUNIAKI	Tertitus	FRIGORISTE
	OBAME NGUEMA	Frederic	OUVRIER FRIGORISTE
	ONDENOT	Jorel	FRIGORISTE
<b>ELECTRA</b>			
	MANDATCHOUET NGABI	Drele	ASSISTANT TECHNIQUE BUREAUTIQUE
<b>TOYOTA GABON</b>			
	BABONGUI NZIENGUI	Marielle	RÉCEPTIONNISTE STANDARDISTE
	MAYOSSA-LEPI	Oscar	PRÉPARATEUR LAVEUR
	NKOLO-APENGHE	Guy	ASSISTANT ADMINISTRATIF
<b>GESPARC</b>			
	BOLE	Marycia	RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER
	BEFOLE MEKENG	Eléonore	AGENT TECHNIQUE COMPTABLE
	MOUITY	Josen	ASSISTANT TECHNIQUE
<b>RETRAITE</b>			
SOCIÉTÉ	NOM	PRÉNOM	EMPLOI
<b>SOGAFRIC SERVICES</b>			
	AZUI AKAME	Fidèle	C.E. FRIGORISTE
	IKIKE	Georges	ÉLECTRICIEN BATIMENT/INDUSTRIE
	NZE OYONE	Ambroise	OUVRIER FRIGORISTE
<b>ELECTRA</b>			
	ROMEUF	Véronique	CHEF D'AGENCE PORT-GENTIL
<b>TOYOTA GABON</b>			
	NGUEMA NGOGHO	Salvador	AGENT COMMERCIAL
<b>GESPARC</b>			
	CLAUDE-OZENGA	Jean-Jacques	RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER
	MBA	Magloire	MÉCANICIEN
	MEKUI M'ASSA	Clémentine	CHEF COMPTABLE



## DÉCÈS

SOCIÉTÉ	NOM	PRÉNOM	DATE
SODIM TP	NGOUANGUI	Sosthène	08/09/2017
SOGAFRIC SERVICES	BOULINGUI NZAGOU		16/10/2017

## POT DE DÉPART

## DÉPART À LA RETRAITE DE MONSIEUR CLAUDE OZENGA

**Le départ à la retraite d'un collègue compétent, sympathique et agréable à vivre, laisse toujours un vide. Et c'est le cas de Monsieur Jean-Jacques CLAUDE OZENGA qui aura travaillé en ANGOLA, chez SOGAFRIC SERVICES et ELECTRA puis à GESPARC, en assurant pendant 19 ans, avec dynamisme, le poste de Responsable Administratif et Financier. Le départ à la retraite de Jean-Jacques CLAUDE OZENGA a été fêté dans une atmosphère très conviviale.**



## ▶ ▶ ▶ JEU

## MOTS MÊLÉS \*

B L M M H J W D O F X J Ç D I K Z U K Z  
 N N R E B L G P V C Q C Y V K B Ç E D D  
 K E E W H U G P U N O I S S A P T T Z C  
 V C L I M Q E N G A G E M E N T K I L Q  
 F N Ç O G S Ç M A T J Y T M W I D C O U  
 O A S Q T A L F D A L T H X Ç D M A N D  
 X I Y Y T S G V O I I L I M W W R C C J  
 W F E P I Q V F H R X T X S M H Ç I R M  
 T N F V W I N V E U F S G J P Z N F Z T  
 L O R Ç I L O P W E J W X Y Y R V F E C  
 U C A V E N I R P N F F Ç Ç N U E E T I  
 I P T Y V U T F Q E T I M Q H Y Q X H N  
 V Ç M A Q P A M K R D B S Q I Ç E X T F  
 H M Z E G E V D Y P L J H Y E L Z F X R  
 A Y H G X N O W G E M F X Z B X S L C M  
 Z U L S A E N Ç M R D S B M E Y F U Q I  
 D T I N M H N K N T H X E D H K Z X W W  
 K A G H J E I X L N S S I K S S Y D H J  
 R O P P D N E V E E N R U D P L Ç R K O  
 H O A Z B L I J H E X P E B A R C X D Ç

60 ANS DE SOUVENIRS,  
 RÉINVENTONS L'AVENIR  
 1957 - 2017

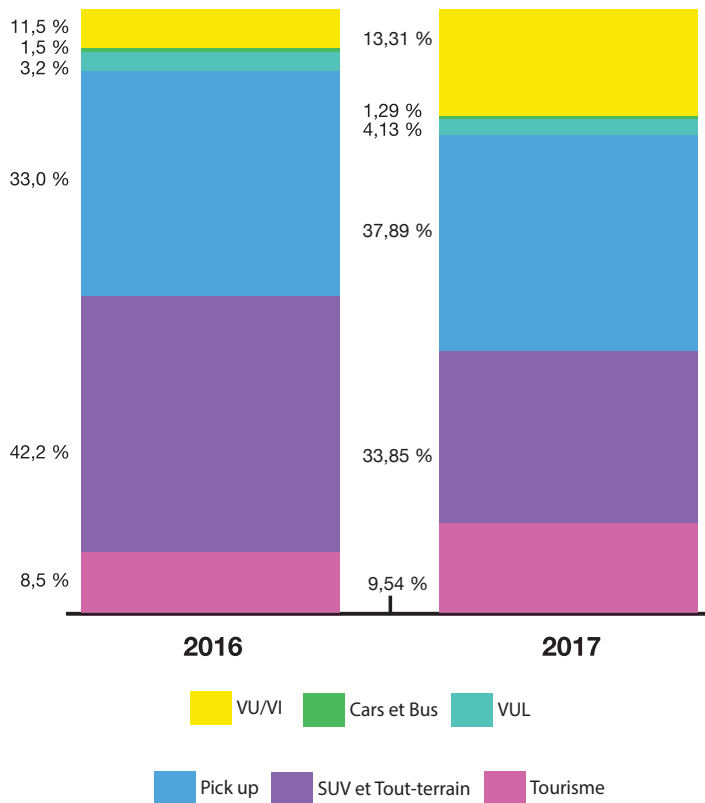
- CONFIANCE
- AVENIR
- INNOVATION
- ENSEMBLE
- EFFICACITE
- ENTREPRENEURIAT
- EQUIPE
- PASSION
- ENGAGEMENT

EN DIRECT DU MARCHÉ AUTOMOBILE

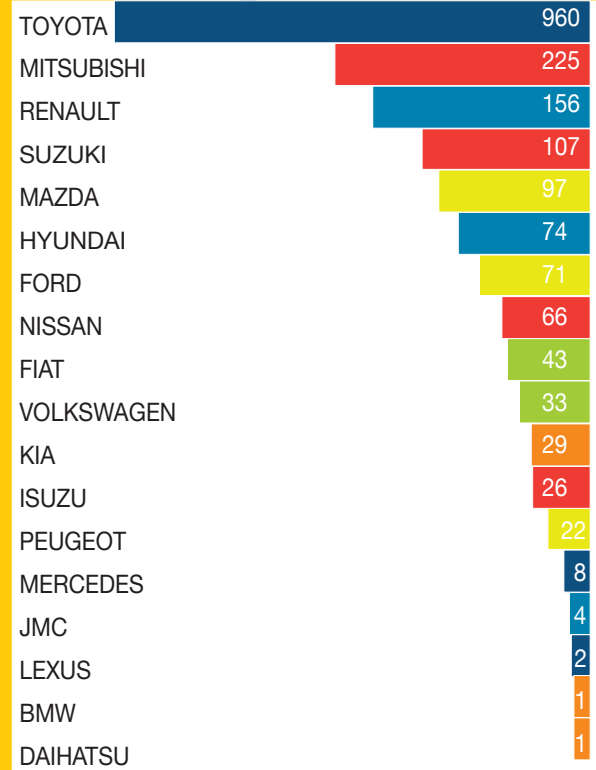
**UN MARCHÉ TOUJOURS EN BAISSÉ**

En 2017, la conjoncture économique du GABON n'a pas favorisé la reprise du marché de l'automobile. En effet, celui-ci chute de manière significative en passant de 3293 véhicules vendus en 2016 à 2254 véhicules en 2017, soit une baisse de 31,6 %. Toutefois, malgré cela le GROUPE SOGAFRIC conserve sa place de leader sur le marché automobile avec quasiment les mêmes parts de marché, soit 63,6 %. TOYOTA GABON consolide sa 1<sup>ère</sup> place avec une légère hausse de part de marché passant de 44,2 % à 44,4 %. Tandis que SODIM TP préserve sa seconde place avec une baisse de part de marché de 0,3 points.

**► Répartition du marché par segment**



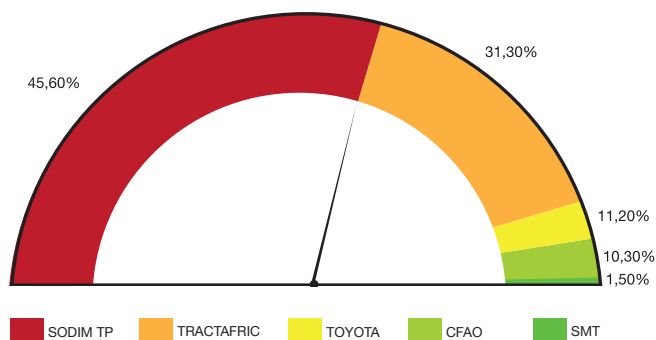
**► Palmarès des marques de « véhicules légers »**



**TOYOTA, TOUJOURS AU SOMMET**

Les véhicules légers les plus appréciés sont les pick-up (44,4 % de part de marché) et les SUV tout-terrain (39,6 % de part de marché). TOYOTA consolide sa place de leader incontesté sur le marché de l'automobile gabonaise avec une hausse de part de marché passant de 47,9 % à 49,9 %. MITSUBISHI se maintient à la seconde place avec 11,7 % de part de marché. RENAULT garde sa 3<sup>ème</sup> place avec 156 véhicules vendus en 2017. Dans ce classement, ISUZU gagne 2 places en vendant 26 véhicules en 2017 contre 13 en 2016. Tandis que MAZDA perd 1,2 points de part de marché et 1 place.

**► Véhicules industriels**



On constate un changement d'attribution des parts de marché par rapport à l'année dernière. En effet, malgré une baisse observée dans ses parts de marché, le GROUPE SOGAFRIC garde sa première place avec 56,8 % en 2017 contre 65,7 % en 2016. En 2017, SODIM TP a enregistré une baisse en part de marché, soit 46 % contre 55,2 % en 2016. TOYOTA GABON quant à lui passe de 10,4 % à 11,2 % de part de marché. Contrairement à 2016, le Groupe TRACTAFRIC a enregistré une hausse de part de marché de 12,3 points en passant de 19,0 % en 2016 à 31,3 % en 2017.



## ▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

**CÉLÉBRATION DES 60 ANS DU GROUPE SOGAFRIC**

60 ANS, QUEL BEL ÂGE ET QUELLE BELLE HISTOIRE ! 60 ans, synonyme de sagesse et d'expérience, deux valeurs incarnées, entre autres, par le GROUPE SOGAFRIC et qui continuent de se transmettre d'une génération à une autre.

Le chiffre 60 symbolise également le mouvement et l'innovation. Il traduit ici les motivations et ambitions du GROUPE SOGAFRIC. Celles d'un GROUPE résolument tourné vers l'avenir, prêt à relever les défis à venir dans un contexte économique actuel particulièrement difficile. Sa signature, « 60 ans de souvenirs, réinventons l'avenir » le démontre parfaitement.

**60 ANS DE PASSION !**

Créé en 1957 au GABON, le GROUPE SOGAFRIC fête ses 60 ans. Plusieurs étapes pour arriver à ces 60 ans avec notamment la constitution d'une équipe fidèle qui a contribué à ÉCRIRE CETTE HISTOIRE : Messieurs Christian KERANGALL, Christian RENOUX et Madame Martine GOMEZ. En 1995, Monsieur Christian KERANGALL a pris la direction du GROUPE SOGAFRIC et en 2014 il a passé le relai à Monsieur Romain BOUTONNET entouré de Mesdames Martine GOMEZ et Olivia GOMEZ ainsi que Messieurs Boris KERANGALL et Marc-Alexandre RENOUX.

Après 60 ans de souvenirs, il faut aussi savoir réinventer l'avenir !



60 ANS DE SOUVENIRS,  
RÉINVENTONS L'AVENIR  
1957 - 2017

# L'HISTOIRE CONTINUE...



▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

LE POP ART S'INVITE AUX 60ANS

**Figure centrale du pop art**, Andy WARHOL est connu dans le monde entier pour ses peintures, ses productions musicales et ses films avant-gardistes. L'artiste a produit des œuvres originales au 20<sup>ème</sup> siècle qui continuent de faire parler d'elles au 21<sup>ème</sup> siècle. Son mouvement artistique a fortement révolutionné le monde de l'art avec beaucoup de créations actuelles en directe filiation.

C'est donc dans le but de mettre en avant le lien familial et intergénérationnel ainsi que les valeurs fortes et intrinsèques que partagent les associés du GROUPE SOGAFRIC, que des portraits de ces derniers, typés Andy WARHOL, ont été projetés lors de la soirée du 8 décembre 2017. Des portraits « haut en couleur » qui n'ont pas manqué d'égayer la soirée.



REMISE DE TROPHÉE PAR MME GOMEZ

REMISE DE TROPHÉE

**La célébration du GROUPE SOGAFRIC n'aurait pu se faire sans la remise symbolique du « trophée d'honneur » des 60 ans à son fondateur**, Monsieur Robert BOUTONNET. Le discours de Madame GOMEZ, pour la remise du trophée d'honneur, parle de lui-même : « *Cher Monsieur BOUTONNET, Le GROUPE SOGAFRIC n'a, ni académie des césars, ni académie des oscars mais je me fais le porte-parole de tous les SOGAFRICAINS pour vous remettre ce « trophée d'honneur » qui marque les 60 ans du GROUPE dont vous êtes à l'origine. Je pourrais dire comme il est d'usage, pour l'ensemble de votre carrière, etc. mais je préfère vous dire simplement que nous vous sommes, TOUS, très attachés. C'est donc avec l'affection de tous que je vous remets cette marque de notre profonde reconnaissance.* »  
Discours de Madame Martine GOMEZ.

Le trophée des 60 ans symbolise le parcours du GROUPE SOGAFRIC, bâti ici sur ses valeurs fondatrices :

- passion
- engagement
- esprit d'équipe
- efficacité

La remise de trophée a été l'occasion de rendre un bel hommage à son fondateur mais aussi de féliciter et remercier les hommes et les femmes qui œuvrent chaque jour pour sa pérennité.





## ► ► ► GROUPE SOGAFRIC

### TEXTE DEDIE AUX 60 ANS DU GROUPE SOGAFRIC

Tous les jours à la même heure  
Il y a cette lueur  
Le jour comme les hommes se lève  
C'est la fin des rêves  
Ce matin encore, j'ai vu le soleil dans son grand jour  
J'ai vu son lever et ses rayons n'étaient pas comme ceux d'hier

Aussi loin que je m'en souviene  
Tout a commencé là  
Que dis-je,  
Tout a commencé là-bas  
L'histoire raconte que je viens de là  
Je viens de là et l'Ogooué me le rappelle  
Regarde  
J'ai les os et les matériaux vieux mais solides comme le roc

Je viens de là  
Depuis 1957  
Le froid est mon élément  
Et comment !  
Je suis le noyau de l'iceberg au cœur même du volcan  
La fraîcheur sous l'équateur  
Vois comment  
Je m'attèle et martèle la température pour le bien commun

Je suis cette femme qui n'a pas peur de s'investir  
Je suis l'effort d'un père travaillant dur  
Je suis le leader qui ne dit pas : « fais ! »

Mais « faisons ! »  
Aujourd'hui, je suis 60  
60 pas d'hommes pour un pas de géant  
60, 60 comme l'énergie de l'univers dans son action  
60, 60 comme le nombre de fois qu'il faut au rayon terrestre pour atteindre la lune  
60, 60 comme 6-0, le score qui rappelle au vainqueur sa force

Et au perdant qu'il peut être encore plus fort s'il se lève  
Oui aujourd'hui, je suis 60  
60 belles années de compétences nourrissantes  
60 belles années d'expériences fortifiantes  
60 belles bougies pour savourer les fruits du labeur  
Si vous cherchez comment fait-on pour trouver la clé du succès ?

Si vous vous demandez sur quel bouton appuie-t-on pour devenir aussi prospère ?  
Sachez qu'il faut juste une pièce de 100 F CFA, un peu de courage

Et des rêves aussi grands que le Monde  
Ceux qui m'abordent disent que je suis multiservice  
Que mes capacités se bonifient avec le temps  
Jadis Froid, Electricité, Plomberie  
Aujourd'hui, les grands secteurs je maîtrise  
L'automobile, le bâtiment, les engins, tout pour la maison,

tout pour le bureau, tout pour la vie  
En perpétuel mouvement, on a conquis l'espace  
sous - régional

Regarde : l'international nous tend ses bras  
Bienvenue au cœur de la passion, de l'engagement et  
de l'esprit d'équipe  
Bienvenue au cœur même de l'efficacité et de l'audace

Par-delà les éloges et les réjouissances  
Par-delà les bougies et les tchin-tchin  
Voyez le travail consenti et les efforts non-dits  
Voyez le mérite du cœur à l'ouvrage et le temps de  
l'apprentissage  
Voyez la vision de l'avenir que notre passé raconte  
Rendez-vous compte,  
Ce soir,

Nous sommes tous des étoiles  
À la carrure bien Boutonnée  
Ensemble, soyons des partenaires pour l'avenir  
La route est encore longue et il nous reste tant à  
construire

Alors, ensemble, avec le GROUPE SOGAFRIC,  
**RÉINVENTONS L'AVENIR.**

Crédits : Slam action





PASSAGE AVEC LES DANSEURS TRADITIONNELS

# ▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

## 60<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DU GROUPE SOGAFRIC : LES SOGAFRICAINS RÉINVENTENT L'AVENIR

Le 1<sup>er</sup> décembre 2017, restera gravé dans le diamant comme une date de réjouissance pour les SOGAFRICAINS. À cette date s'est tenue une soirée unique et mémorable à la résidence hôtelière Le Nomad, pour célébrer les 60 ans d'existence du GROUPE SOGAFRIC. Le temps de faire une pause et de regarder ensemble le chemin parcouru. Un moment de partage où tous les SOGAFRICAINS se retrouvent et échangent autour de cette magnifique aventure. De très nombreux SOGAFRICAINS, tous élégamment vêtus (le bleu était à l'honneur), ont répondu présent à ce rendez-vous unique. Chaque convive recevait à l'arrivée, contre remise de son carton d'invitation, une montre en cadeau et un ticket pour participer à la grande tombola qui promettait de très beaux lots (congélateurs, téléviseurs LED HDMI et des coffrets arts de la table). La cérémonie des 60 ans du GROUPE SOGAFRIC n'aurait pu se faire sans la découpe symbolique du gâteau par Monsieur Robert BOUTONNET (fondateur du Groupe). L'ambiance était résolument à la fête avec une soirée agrémentée d'une tombola, de sketches humoristiques et de rythmes africains avec chanteurs et orchestre. Les SOGAFRICAINS n'ont pas hésité à danser jusque tard dans la nuit.

ACCUEIL DES SOGAFRICAINS





▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

EN MODE "SELFIES"



DISCOURS DE M. ROBERT BOUTONNET



DISCOURS DE M. CHRISTIAN KERANGALL



DISCOURS DE M. ROMAIN BOUTONNET



REMISE DE TROPHÉE PAR MME GOMEZ



OUVERTURE DU BUFFET



INTERVENTION DE DIBAKOU PENDANT LA TOMBOLA



LES HEUREUX GAGNANTS DE LA TOMBOLA





ARRIVÉE DU GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE



COUPURE DU GÂTEAU



LANDRY IFOUTA EN ACTION



ET TOUT LE MONDE SUR LA PISTE









▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

**LE GROUPE SOGAFRIC A FÊTÉ SES NOCES DE DIAMANT**

Tous les associés du GROUPE SOGAFRIC ont souhaité remercier, à l'occasion d'un cocktail dînatoire, les leaders d'opinion, grands comptes, distributeurs, fournisseurs, sous-traitants, actionnaires, haute administration et partenaires financiers sans qu'il l'histoire du GROUPE SOGAFRIC n'aurait pas pu s'écrire. Cette soirée a eu lieu le 8 décembre 2017, à la résidence hôtelière Le Nomad, dans un cadre magnifiquement décoré pour l'occasion. Dès leur arrivée sur le tapis bleu, les invités ont été agréablement accueillis par des groupes de danses traditionnelles. Puis la soirée a été ouverte par le discours émouvant de Monsieur Robert BOUTONNET, fondateur du GROUPE SOGAFRIC, suivi des discours de Messieurs Christian KERANGALL et Romain BOUTONNET. Durant cette soirée, les invités ont eu le plaisir de découvrir et déguster des mets issus de 3 continents : Afrique, Europe et Asie. Peu de temps après l'ouverture des buffets, un magnifique hommage a été rendu au GROUPE SOGAFRIC, au parcours et à l'accomplissement de celui-ci par le biais d'un texte slamé. Le gâteau a été, quant à lui, introduit par un flashmob constitué d'une trentaine de danseurs talentueux qui n'ont pas manqué d'éblouir les invités. Après ce beau spectacle, il a fallu venir à bout des 60 bougies qui ont été soufflées par la première génération des associés du GROUPE SOGAFRIC très vite rejointe par la seconde génération. Le DJ a entraîné les plus vaillants jusqu'au bout de la nuit.

ACCUEIL DES INVITÉS PAR LES DANSEURS TRADITIONNELS



ACCUEIL DES INVITÉS PAR LES DIRECTEURS GÉNÉRAUX





▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

DISCOURS DE M. ROBERT BOUTONNET



DISCOURS DE M. CHRISTIAN KERANGALL



DISCOURS DE M. ROMAIN BOUTONNET



OUVERTURE DU BUFFET





ON SOUFFLE LES 60 BOUGIES...



ET ON COUPE LE GÂTEAU



PHOTO DE FAMILLE DES ASSOCIÉS



ALORS ON DANSE



JUSQU'AU BOUT DE LA NUIT



REMISE DE GOODIES AUX INVITÉS...



À LA FIN DE CÉRÉMONIE



JOURNAL GROUPE SO



## ▶ ▶ ▶ LES NOUVEAUX SOGAFRICAINS

### 24 NOUVEAUX SOGAFRICAINS À LIBREVILLE

Le **GROUPE SOGAFRIC** compte en cette fin d'année 2017, 24 nouveaux SOGAFRICAINS qui ont reçu comme il est de tradition, 3 ballons ainsi que 3 courriers pour leur famille, leur chef de quartier et leur chef de village, marquant leur première année au sein du GROUPE SOGAFRIC.

#### SODIM TP

EDOU NOMBO Nick  
ROQUES Didier  
TRANCHER Jean-Benoit

#### SOGAFRIC SERVICES

AVOM'OBAME Ella  
MBOUMBAH MIGAN Ahmed  
MVET Arnaud  
NZIENGUI Aimé  
WORA OROUMBONGANI Steeve

#### ELECTRA

MAYOKO NDOUNGOU  
Lauraine  
NDZOULE OBAME Céline  
VERNEUIL ep MOORE Aurore

#### TOYOTA GABON

DELPHINE Meddie  
EDZANG EDOU Rodrigue  
ENGOZOGO-NOUO Wendy  
KUMBI Jesse

#### KOMO GESTION GROUPE

NFONE EDZANG Linda

#### GESPARC

ANGOUE NKOGHE  
BAKENDA TONGO Davy  
BITOLYI LONGHA Franck  
BOUSSOUGOU  
IBOUILY M. Magie  
KANGA-MAPIGA Aimée  
KOUMBEKA Graziélla  
M'BOUH LANGUI Judicaël  
TSOUNGHA Michaëlle

## ▶ ▶ ▶ REMISE DES MÉDAILLES

### 40 SOGAFRICAINS MÉDAILLÉS LE 19 JANVIER 2018 !

40 employés du **GROUPE SOGAFRIC** ont reçu leurs médailles ce vendredi 19 janvier 2018 à 16 heures dans les locaux de **SODIM TP** pour les bons et loyaux services rendus au sein de leur entité respective. Ce sont au total 33 médailles de bronze, 6 médailles d'argent et 1 médaille d'or qui ont été remises à ces SOGAFRICAINS sous les applaudissements de leurs collègues.

#### OR

**KGG**  
MATAMBA Eliane

#### ARGENT

**SODIM TP**  
BENGONE Constantin  
MIHINDOU DIBERY Mauril

**SOGAFRIC SERVICES**  
KOU MBA KOU MBA Jeanne  
MEMBONG-NSAME Charles  
MINKO BEKALE Eusèbe

#### GESPARC

IFOUTHAS OBOUYOU  
Henri-Prospér

#### BRONZE

**SODIM TP**  
ABESSOLE ANGOUE Germain  
EYEANG NDOUOUME Betty  
HERNANDEZ Yves

KOMBILA MOUNDOUNGA  
Jean Gabin  
MALOUANGOU Aristide  
MAMBOUNDOU Jean-Bruno  
MBOUMBA NZIGOU Lewis  
MOTENDI Jean Félix

NZOGHE Serge  
OBANGA Aubain  
OBENG Charles  
PINOBOUMI Raïssa  
SABOUBANGA Raphaël

#### SOGAFRIC SERVICES

AVOMO ESSONE ep IVALA  
Albertine  
BEYEME NDONG Eugène  
BOUKANDOU Raïssa  
BOUYOU Jean Joseph  
GNAMA Gauthier  
NTOUTOUME NDONG Marcel  
OBIANG Fabrice

#### ELECTRA

ONDENO Elga Nicole

#### TOYOTA GABON

MBAZIE Aimé Marius  
MBOUANGUI née OYE B.  
Primes Cynthia

MOUITY Perrin  
NDJOUGA Rolland  
NZAGOULOUGA Aristide  
OZIMO Steeve  
TCHIPEMBOUSSOU  
NGOMA Djeeff

#### GESPARC

LEYOUA NDJILA Léandre  
MAGANGA Franck  
MOUTON Chrystel  
NTOUGOU MOUELE  
Jean Joseph  
NZIENGUI Donatien





▶ ▶ ▶ GROUPE SOGAFRIC

**LA DIRECTION GÉNÉRALE DU GROUPE SOGAFRIC À NKOK**

Le 4 octobre 2017, Monsieur Romain BOUTONNET, Président Directeur Général du GROUPE SOGAFRIC, Madame Martine GOMEZ, Directrice Générale du GROUPE SOGAFRIC, Monsieur Boris KERANGALL, Directeur Administratif, Financier et Informatique du GROUPE SOGAFRIC ainsi que les Directeurs Généraux : Messieurs Julien CANH de SODIM TP, Laurent BARRÈRE de SOGAFRIC SERVICES, Mademoiselle Olivia GOMEZ, Directrice Générale d'ELECTRA, Éric ROUMENGAS de TOYOTA GABON et Marc-Alexandre RENOUX de GESPARC ont visité les installations de la zone économique de NKOK en compagnie de Messieurs GAGAN GUPTA, Président Directeur Général d'OLAM GABON et SUNNY VERGHESE, Président Directeur Général d'OLAM.



**VISITE DU NOUVEAU PORT GÉNÉRAL CARGO D'OWENDO**

La commune d'OWENDO bénéficie désormais d'un nouveau port moderne et commercial baptisé « PORT GÉNÉRAL CARGO D'OWENDO » dont les travaux d'extension de 220 mètres ont pris fin au mois d'octobre 2017. Monsieur Romain BOUTONNET, Président Directeur Général du GROUPE SOGAFRIC s'est rendu le 9 octobre dernier au nouveau port d'OWENDO afin de visiter ses installations en compagnie de Madame Martine GOMEZ, Directrice Générale du GROUPE SOGAFRIC, Monsieur Boris KERANGALL, Directeur Administratif, Financier et Informatique du GROUPE SOGAFRIC ainsi que les Directeurs Généraux : Messieurs Julien CANH de SODIM TP, Laurent BARRÈRE de SOGAFRIC SERVICES, Mademoiselle Olivia GOMEZ, Directrice Générale d'ELECTRA, Éric ROUMENGAS de TOYOTA GABON et Marc-Alexandre RENOUX de GESPARC. La visite qui s'est effectuée dans une ambiance détendue a été guidée par Monsieur Philippe GERRY, Responsable du projet GSEZ PORT.



▶ ▶ ▶ SODIM TP

**MAZDA CX-5 : DESIGN ET PLAISIR DE CONDUITE**

Le nouveau MAZDA CX-5 disponible chez SODIM TP a été conçu pour offrir plaisir de conduite et confort des passagers, sans compromis. Avec ses lignes redessinées, son NOUVEAU design et sa robustesse, le NOUVEAU MAZDA CX-5 a toutes les caractéristiques pour devenir un véhicule phare au Gabon.





## LA NIVELEUSE KOMATSU DE 280 CHEVAUX EST LIVRÉE !

Suite à un appel d'offres gagné, SODIM TP a procédé le 3 juillet 2017 à la livraison d'une niveleuse KOMATSU GD825 de 280 chevaux à la COMILOG. Pesant 26,5 tonnes, l'imposante machine a été acheminée par voie ferroviaire sur MOANDA où elle a été montée et mise en service par les techniciens de SODIM TP.



## UNE NOUVELLE MACHINE POUR ENCORE PLUS DE PERFORMANCE

Dans l'objectif de toujours mieux répondre aux attentes de ses clients, SODIM TP s'est doté d'une nouvelle machine, un « Tuberformer », de la marque Spiro, servant à fabriquer des gaines de ventilation circulaires de différents diamètres.

## CONFÉRENCE ANNUELLE D'ISUZU À DUBAI : SODIM TP Y ÉTAIT

Depuis plus de 5 ans, ISUZU, constructeur japonais, trône à la 1<sup>ère</sup> place sur le segment de petit camion ayant une charge utile entre 3,5T et 9,2T. Du 11 au 14 septembre 2017, s'est tenue la conférence annuelle d'ISUZU Truck à DUBAI. SODIM TP, distributeur de véhicules de marque ISUZU était représenté à cette rencontre internationale par Madame Cécile ANTCHOUÉY, Responsable commerciale. Durant 3 jours, les participants et les distributeurs ont pu échanger sur la stratégie d'ISUZU ainsi que les nouveaux véhicules et technologies à venir.



## NOUVELLE GABON MINING RENOUVELLE SA FLOTTE CHEZ SODIM TP

Depuis 2 ans déjà, NOUVELLE GABON MINING s'équipe chez SODIM TP. Cette année encore, l'entreprise opérant dans le secteur minier lui a renouvelé sa confiance par l'achat de 10 pick-up MAZDA BT-50.



EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

## CERTIFIÉS PAR LE BUREAU VÉRITAS !

Pour assurer des conditions de travail plus sûres à ses travailleurs utilisant ou évoluant en contact d'appareils de levage, SODIM TP a fait appel au BUREAU VÉRITAS, leader mondial dans l'évaluation de la conformité et certification. Les appareils de levage de SODIM TP ont ainsi été soumis à des tests de vérification de montage, d'installation et de leur adaptabilité aux travaux à réaliser, conformément à la notice d'instruction. À l'issue de ces épreuves passées avec succès en juin 2017, les appareils de levage de SODIM TP ont obtenu la certification du BUREAU VÉRITAS.





## L'ATELIER DE SODIM TP DOTÉ D'UNE NOUVELLE SIGNALÉTIQUE

La signalétique regroupe l'ensemble des éléments de signalisation, qu'ils soient à l'extérieur ou à l'intérieur d'un bâtiment, afin de guider les usagers et organiser les process. En septembre 2017, SODIM TP s'est doté d'une nouvelle signalétique au sein de son atelier pour une meilleure organisation interne.

## CONVENTION RENAULT DU 27 AU 30 NOVEMBRE À PARIS.

Du 27 au 30 novembre 2017, s'est tenue à Paris la convention RENAULT. SODIM TP, distributeur des véhicules de marque RENAULT, était représenté à cette convention par Madame Cécile ANTCHOUHEY. Durant ces 3 jours de convention, les participants ont pu visiter le centre de recherches où sont conçues les futures voitures du Groupe RENAULT et assister à la présentation des nouveaux design RENAULT. Des « tests drive » des nouveaux véhicules RENAULT ont également été réalisés par les participants.



## PREMIÈRE CONVENTION AFRIQUE DE KOMATSU À BRUXELLES

Du 19 au 21 septembre 2017, s'est tenue la première convention AFRIQUE de KOMATSU à BRUXELLES. SODIM TP, distributeur d'engins et poids lourds KOMATSU était représenté à ce rendez-vous international par Monsieur Julien CANH, Directeur Général. Durant cette première convention, plusieurs sujets importants ont été abordés, notamment la présentation des résultats des distributeurs de produits KOMATSU en AFRIQUE et la stratégie KOMATSU. Les participants ont également échangé sur les problèmes rencontrés dans leurs activités afin de trouver des axes d'amélioration et de stratégie.

## ▶ ▶ ▶ SOGAFRIC SERVICES

### UN AIR DE FRAICHEUR AU CHANTIER CENACOM DE GABON TELECOM

SOGAFRIC SERVICES a été retenu suite à un appel d'offres pour réaliser la climatisation du rez-de-chaussée de l'immeuble CENACOM de GABON TELECOM. Le nouvel espace sera traité par une solution mixte DRV / splits conventionnels de forte puissance. Les travaux étant en cours, l'immeuble CENACOM respirera très prochainement un air nouveau de fraîcheur grâce au savoir-faire de SOGAFRIC SERVICES.





## GÉANT CKDO : LES ZONES FROID, CHAUD ET POINT CHAUD / BOULANGERIE SONT LIVRÉES !

Le magasin GÉANT CKDO bénéficie depuis quelques temps de zones froid, chaud et boulangerie totalement renovées par les soins de SOGAFRIC SERVICES. Les travaux de rénovation ont débuté en février 2017 avec brio. Dans un souci de maintien des activités du magasin dans ces zones, SOGAFRIC SERVICES a procédé durant la période de travaux à l'installation de meubles provisoires pour permettre aux clients du magasin de continuer à s'approvisionner en produits frais.



## DE NOUVEAUX BUREAUX CLIMATISÉS POUR GSEZ

SOGAFRIC SERVICES a procédé à la climatisation des bureaux construits par GSEZ sur le nouveau port d'OWENDO. Après des mois de travaux ayant pris fin en octobre 2017, les occupants des lieux travaillent désormais dans une atmosphère fraîche et agréable.

EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

## L'ASECNA RENOUVELLE SA CONFIANCE ENVERS SOGAFRIC SERVICES.

L'ASECNA a de nouveau fait appel à SOGAFRIC SERVICES pour réaliser la maintenance de son réseau électrique. Ainsi, plusieurs fois par mois, SOGAFRIC SERVICES procède à l'entretien des éclairages et à la vérification des tableaux électriques afin d'assurer une continuité de service optimum des installations

## RAFRAICHISSEZ-VOUS AVEC LES ARMOIRES ICESTREAM !

Très faciles à installer, les armoires Icestream disponibles chez SOGAFRIC SERVICES sont équipées d'un affichage digital, d'une fonction redémarrage automatique et d'une télécommande qui facilitent leur utilisation quotidienne.

## MAINTENANCE DU GROUPE ÉLECTROGÈNE DE LA PARISIENNE

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2017, SOGAFRIC SERVICES est sous contrat de maintenance avec la boulangerie LA PARISIENNE, pour l'entretien de son groupe électrogène de 138 KVA de marque KOMATSU. Grâce au savoir-faire de SOGAFRIC SERVICES, la boulangerie LA PARISIENNE peut dire adieu aux coupures.

## UNE CENTRALE INCENDIE AU TOP !

Le 1<sup>er</sup> novembre 2017, SOGAFRIC SERVICES a signé un contrat avec le lycée BLAISE PASCAL, pour la maintenance de sa centrale incendie de marque CHUBB comprenant 77 détecteurs d'incendie répartis dans l'ensemble de l'établissement. Avec SOGAFRIC SERVICES, le lycée BLAISE PASCAL est à l'abri de tout risque d'incendie.





## L'ÉCOLE DES MUGUETS D'ASCO D'AZUR EN VISITE CHEZ SOGAFRIC SERVICES

Dans le cadre de son programme d'études, l'école LES MUGUETS D'ASCO D'AZUR a pour habitude de faire découvrir à ses élèves le monde de l'entreprise. Le 21 décembre 2017, les jeunes apprenants ont eu le plaisir de visiter SOGAFRIC SERVICES en compagnie de Monsieur OTSOBOGHO, Responsable technique des contrats, qui a répondu à toutes leurs questions.



## ▶ ▶ ▶ ELECTRA



## LES IMPRIMANTES GRAND FORMAT MUTOH DÉBARQUENT CHEZ ELECTRA

Mardi 12 septembre 2017, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a convié ses clients et prospects à un petit-déjeuner au sein de son showroom pour la présentation de ses imprimantes grand format MUTOH. C'est dans une ambiance chaleureuse que les clients et l'équipe MUTOH d'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU accompagné du Directeur Commercial et Marketing MUTOH BELGIQUE (Monsieur Nick DECOCK) ont échangé sur les performances exceptionnelles de ces équipements modernes ainsi que les différentes opportunités qu'ils représentent pour les imprimeurs, les architectes et les agences de communication. Les imprimantes MUTOH sont disponibles exclusivement chez ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU.

## ELECTRA TOUT POUR LA MAISON SUIT LA TENDANCE

Le salon MAISON ET OBJET est le rendez-vous international des professionnels du design, de l'art de vivre et de la décoration d'intérieur. Étendu sur une surface de vente de 135.000 m<sup>2</sup>, il rassemble 3.000 exposants et plus de 80.000 visiteurs à chaque session. Du 8 au 12 septembre 2017, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON était représenté au salon MAISON ET OBJET de Paris par sa Directrice Générale, Mademoiselle Olivia GOMEZ, pour s'imprégner des dernières tendances de décoration intérieure. Le showroom habitation a pu renouveler ses collections qui ont été présentées aux clients durant le mois de décembre.



## AFTERWORK AU SHOWROOM D'ELECTRA

Le 15 septembre 2017, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a organisé, en partenariat avec LA CHAMBRE DE COMMERCE D'AGRICULTURE D'INDUSTRIE DES MINES ET DE L'ARTISANAT DU GABON, un afterwork dans son showroom. C'est dans une atmosphère festive et chaleureuse, qu'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a présenté ses nombreux produits et échangé avec les confédérations patronales gabonaises pour la mise en avant de la gamme OPB (Office Printing Business) de XEROX.



## LA SALLE DE CONFÉRENCE DE L'OMS ÉQUIPÉE PAR ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU

**ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU** a accompagné l'OMS (Organisation Mondiale de la Santé) dans son projet d'équipement de sa salle de conférence sur les plans technologique, acoustique, luminosité, sécurité normalisation. Désormais l'OMS dispose d'un nouvel espace de travail spécifique grâce à ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU. ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU votre partenaire !



## ▶ ▶ ▶ TOYOTA GABON



## VISITES DU CORRESPONDANT DES PIÈCES DE RECHANGE À TOYOTA GABON

Durant les mois de juillet et de septembre 2017, TOYOTA GABON a reçu les visites de Monsieur NADA TAKESHI, correspondant des pièces de rechange de TOYOTA GABON. Il a pu échanger avec les équipes logistiques et qualité sur le changement de logistique maritime des pièces détachées. Les pièces de rechange seront dorénavant toutes commandées en AFRIQUE DU SUD et non plus au JAPON. Le GABON est le pays pilote avec le GHANA pour tester l'impact en termes d'amélioration.

## ET LES TROPHÉES HINO ET TOYOTA SONT ATTRIBUÉS À TOYOTA GABON !

**Ne dit-on pas que seul le travail récompense les efforts ?** TOYOTA GABON a reçu respectivement de la part de TOYOTA MOTOR CORPORATION et HINO, 1 trophée TOYOTA suite à ses excellents volumes de ventes enregistrés ainsi que 2 trophées HINO pour la vente de véhicules HINO et les différents rapports mensuels d'activités du service pièces de rechange chez TOYOTA GABON. La cérémonie de présentation de ces 3 trophées remportés grâce au professionnalisme de l'ensemble du personnel a eu lieu le vendredi 6 octobre 2017 à TOYOTA GABON dans une belle ambiance.



## ▶ ▶ ▶ GESPARC



## GESPARC RELANCE SA GAMME DE REFROIDISSEMENT NRF

Depuis 1927, NRF est l'un des principaux fabricants au monde des produits de refroidissement pour les secteurs automobile, industriel, ferroviaire et maritime. Suite à un repositionnement de prix de NRF et conscient de la haute qualité des radiateurs produits par ce dernier, GESPARC a relancé sa gamme de refroidissement disponible dans son showroom situé dans la zone industrielle d'Oloumi de Libreville, mais également à Port-Gentil et à Franceville.



► ► ► GROUPE SOGAFRIC

Le GROUPE SOGAFRIC a mis les petits plats dans les grands pour son 60<sup>ème</sup> anniversaire à travers deux grandes campagnes promotionnelles ayant eu lieu en octobre et novembre 2017 sur des produits disponibles dans ses sociétés. Ces deux grandes campagnes promotionnelles ont été relayées sur des panneaux d'affichage urbain et LED, à travers un spot radio diffusé sur RFI, la presse et l'emailing. Elles ont également fait l'objet d'une distribution de flyers. Pour tout achat d'un produit en promotion des goodies étaient offerts.



DES PROMOTIONS À NE PAS RATER !

Durant le mois d'octobre 2017, les clients des sociétés du GROUPE SOGAFRIC (SODIM TP, SOGAFRIC SERVICES, ELECTRA, TOYOTA GABON et GESPARG) ont bénéficié d'une remise exceptionnelle, allant jusqu'à -30 % de remise, sur des automobiles, location de véhicules, appareils électroménagers, bureautique, meubles de bureau, équipements pour la cuisine, climatiseurs, pièces détachées, etc.

LES PROMOTIONS SONT DE RETOUR !

Les promotions débutées au mois d'octobre dans les sociétés du GROUPE SOGAFRIC se sont prolongées sur les mêmes supports au mois de novembre 2017 avec, cette fois-ci, jusqu'à -34% de remise. Des mois promotionnels pour les 60 ans du GROUPE SOGAFRIC.



► ► ► SODIM TP



GRANDE CAMPAGNE DE RAPPEL SUR LES AIRBAGS MAZDA CHEZ SODIM TP

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2017, SODIM TP a lancé une campagne de rappel airbags GRATUITE pour les véhicules MAZDA BT-50 immatriculés entre 2006 et 2012. Cette opération s'étendant jusqu'au 31 mars 2018, relayée sur la page Facebook de SODIM TP, dans la presse, sur des flyers et à travers un spot radio, a permis à de nombreux conducteurs de remplacer ou faire contrôler les airbags de leurs véhicules.

DES PRIX BAS POUR DES VACANCES DE RÊVE

Du 15 juillet au 31 août 2017, les véhicules pick-up MAZDA BT-50 étaient en promotion chez SODIM TP. Robustes, élégants, fiables et maniables, les véhicules pick-up MAZDA BT-50 et leurs prix revus à la baisse ont été vus et appréciés sur les panneaux d'affichage urbain, la presse et les réseaux sociaux.





## EN AVANT LES ENGIN DIECI !

Les engins DIECI étaient à l'honneur du 20 octobre au 20 décembre 2017 chez SODIM TP et ont fait le bonheur des entreprises de génie civil et de travaux publics. À cet effet, une campagne d'emailing et de mailing a été mise en place pour donner plus de visibilité à ces engins.

**DIECI**

34 084 720 FCFA HT  
31 253 935 FCFA HT

59 963 319 FCFA HT  
49 200 000 FCFA HT

64 766 134 FCFA HT  
54 202 910 FCFA HT

59 910 269 FCFA HT  
50 841 585 FCFA HT

191 034 370 FCFA HT  
156 803 000 FCFA HT

117 578 571 FCFA HT  
96 640 000 FCFA HT

**LE MEILLEUR CHOIX, AU MEILLEUR PRIX.**

**sodim tp**

Promotion valable du 20 octobre au 20 décembre

BP 506 - LIBREVILLE - Tél. : (041) 01 79 26 45 - 06 83 83 73 - 07 14 01 59  
email : sodim.tp@groupesogafric.com - www.sodimtp.com

Nous construisons l'avenir

du 1er Décembre 2017 au 31 Janvier 2018

# NOS PRIX BAISSENT

## FAITES VOTRE CHOIX

**MAZDA CX5 Mx**  
20 500 000 FCFA

**RENAULT KOLÉOS**  
21 500 000 FCFA

**PICK UP JMC**  
17 500 000 FCFA

**JMC CONVEY**  
17 500 000 FCFA

SODIM TP est représenté à Port-Gentil et Franceville par GESPARC

**sodim tp**

BP 506 - LIBREVILLE - T. : (041) 01 79 26 45 - 06 83 83 73 - 07 14 01 59  
email : sodim.tp@groupesogafric.com - www.sodimtp.com

Nous construisons l'avenir

## DES VÉHICULES EN FÊTE !

Du 1<sup>er</sup> décembre 2017 au 31 janvier 2018, SODIM TP a lancé une grande campagne promotionnelle sur ses véhicules JMC PICK-UP, JMC CAMION CONVEY, MAZDA CX-5 et RENAULT KOLÉOS, qui ont fait le bonheur de ses clients.

## ► ► ► SOGAFRIC SERVICES

### DE LA QUALITÉ DANS VOS CUISINES

SOGAFRIC SERVICES a débuté la rentrée de septembre 2017-2018 par une campagne promotionnelle de -20% de remise sur ses équipements de cuisine professionnelle : machines à paninis, friteuses, crêpières, gaufriers, etc. Fièrement exposés dans le showroom de SOGAFRIC SERVICES, ces équipements de cuisine ont attiré l'attention de leur cible principale constituée ici des restaurants, hôtels, etc.

**OPTEZ POUR PLUS DE QUALITÉ DANS VOS CUISINES**

**-20%**  
de réduction sur toute la gamme cuisine snack

**sodim tp**

## FÊTEZ NOËL EN TOUTE FRAICHEUR !

Du 4 au 31 décembre 2017, SOGAFRIC SERVICES a permis à ses clients de bénéficier de -15 % de remise sur ses armoires WESTPOINT et ICSTREAM. Modèles de climatisation très pratiques et rapides à mettre en place, ces armoires conviennent parfaitement aux bureaux, administrations, restaurants, événementiels désirant travailler et recevoir dans un environnement frais.

**C'EST NOËL CHEZ SOGAFRIC SERVICES**

Du 4 au 31 décembre 2017

**-15%**  
de remise sur toute la gamme colonne AMOIRES AIR CONDITIONNER WESTPOINT ICSTREAM

Promotion valable sur toute la gamme Icestream et VP

**sogafric services**

BP 2136 LIBREVILLE - Tél. : (+241) 06 22 72 04 / 07 08 26 00 - Fax : +33 1 73 78 95 37  
POG - Tél. : (+241) 07 14 01 50 - Fax : 01 85 09 83 - sogafric.servicess@groupesogafric.com  
www.sogafricservices.com

Nous construisons l'avenir



▶ ▶ ▶ ELECTRA

**NOUVELLE GAMME D'IMPRIMANTES XEROX**  
Du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2017

**IMPRIMEZ À PRIX RÉDUITS**  
CHEZ **electra** TOUT POUR LE BUREAU

**-20%**  
SUR LE JEU DE TONER SUPPLÉMENTAIRE.

<b>C405</b> et 5000 TONER <b>890 000</b> Fcfa TTC au lieu de <del>1.100.000</del> Fcfa TTC	<b>PHASER 3260 V</b> et 1 TONER <b>110 000</b> Fcfa TTC au lieu de <del>130.000</del> Fcfa TTC	<b>WC 3215 V</b> et 1 TONER <b>260 000</b> Fcfa TTC au lieu de <del>320.000</del> Fcfa TTC
--	--	--

**EN PROMOTION ET EN PARFAIT ÉTAT !**

Le mois de septembre a aussi été celui des promotions d'imprimantes d'occasion chez ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU. Ces équipements de bureau, encore en parfait état et dont la maintenance a été réalisée tous les mois par le pôle technique d'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU, ont fait le bonheur des professionnels cherchant des imprimantes qualitatives à petits prix. Cette campagne promotionnelle a été déployée dans la presse et sur les réseaux sociaux via la page Facebook officielle d'ELECTRA.

**MISEZ SUR LA PERFORMANCE**

Impossible de passer à côté de la campagne promotionnelle de la rentrée 2017 d'ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU. Au menu ? -20 % de remise du 1<sup>er</sup> au 30 septembre sur 3 modèles d'imprimantes XEROX (C405, PHASER 3260V et WC3215V). Les imprimantes XEROX offrent une connectivité mobile et dans le Cloud, facile et immédiate. La campagne a été mise en avant via des panneaux publicitaires, la presse, un emailing et les réseaux sociaux.

**xerox**

**Nos imprimantes xerox d'occasion,**  
Des opportunités à ne pas rater.  
de 400.000 FCFA à 1.500.000 FCFA

**BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT GARANTI** **3 ans**  
Garantie

**Et plein d'autres modèles à découvrir dans notre showroom**

**OFFRE VALABLE À LIBREVILLE ET POINT-GENIL**  
LIVRAISON GRATUITE À PARTIR DE 300.000 FCFA TTC

**electra** TOUT POUR LE BUREAU  
RUE DE LA LIBERTÉ - 100-100000 LIBREVILLE  
Téléphone : 01 82 02 21 17 - 01 82 02 21 17 - 01 82 02 21 17 - Fax : 01 82 02 21 17  
www.electra-tout-pour-le-bureau.com

Les beaux cadeaux font les beaux moments

**DU 1<sup>ER</sup> AU 31 DÉCEMBRE 2017**

**369.000** FCFA TTC

IMPRIMANTE N88 XEROX 3215 + TABLETTE LENOVO TAB 3 + POCHETTE DE PROTECTION

**OFFRE VALABLE À LIBREVILLE**  
LIVRAISON GRATUITE À PARTIR DE 300.000 FCFA TTC

**electra** TOUT POUR LE BUREAU  
RUE DE LA LIBERTÉ - 100-100000 LIBREVILLE  
Téléphone : 01 82 02 21 17 - 01 82 02 21 17 - 01 82 02 21 17 - Fax : 01 82 02 21 17  
www.electra-tout-pour-le-bureau.com

**LE « PACK DE NOËL » : UN CADEAU SIGNÉ ELECTRA**

Pour les fêtes de fin d'année, ELECTRA TOUT POUR LE BUREAU a lancé une campagne « PACK DE NOËL » mettant en avant une imprimante en noir et blanc XEROX 3215, une tablette LENOVO TAB3 et sa pochette de protection. Le tout à un prix « cadeau ». La campagne « PACK DE NOËL » a été une belle opportunité pour les particuliers et les professionnels qui avaient envisagé de se procurer de nouveaux équipements complémentaires.

**VENTE PRIVÉE CHEZ ELECTRA TOUT POUR LA MAISON**

Du 14 au 21 décembre 2017, ELECTRA TOUT POUR LA MAISON a convié ses clients et prospects à une vente privée organisée dans son showroom. Des objets de décoration intérieure, délicatement exposés, ont été présentés aux convives qui n'ont pas manqué de les acheter !

**electra** TOUT POUR LA MAISON

**VENTE PRIVÉE**

Du 14 DÉCEMBRE au 21 DÉCEMBRE 2017

**NOUVEL ARRIVAGE**

**BÉNÉFICIEZ DE REMISE EXCEPTIONNELLE SUR LE NOUVEL ARRIVAGE**



## ▶ ▶ ▶ TOYOTA GABON

## ADMIREZ-LE RAV4 4X2 !

Riche en technologies de pointe, le RAV4 4x2 brille par son dynamisme et son efficacité. Voiture très appréciée par les consommateurs gabonais, le RAV4 4x2 a fait l'objet d'une belle campagne chez TOYOTA GABON. À cet effet, il a été vu et apprécié sur divers supports de communication : panneaux LED, affichage urbain, réseaux sociaux et emailing.

TOYOTA QUALITÉ SUPÉRIEURE

**RAV4** à partir de **15 900 000 Fcfa TTC**

3 ANS DE GARANTIE

TOYOTA GABON est représenté à Port-Gentil et Franceville par GESPARC.

\* TROIS ANS ou 100 000 km, le premier atteint, pour tout véhicule entretenu par TOYOTA GABON.

TOYOTA GABON BP 31 LIBREVILLE - T : (241) 01 79 26 85 / 01 79 26 90 / 01 79 27 85  
email : toyota.gabon@groupegafic.com - www.toyotagabon.com

Nous construisons l'avenir

TOYOTA QUALITÉ SUPÉRIEURE

**YARIS**  
ENCORE PLUS ABORDABLE

à partir de **11 900 000\*** Fcfa ttc  
au lieu de 14 500 000 Fcfa ttc

Offre valable du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2017

TOYOTA GABON est représenté à Port-Gentil et Franceville par GESPARC.

\* TROIS ANS ou 100 000 km, le premier atteint, pour tout véhicule entretenu par TOYOTA GABON.

TOYOTA GABON BP 31 LIBREVILLE - T : (241) 01 79 26 85 / 01 79 26 90 / 01 79 27 85  
email : toyota.gabon@groupegafic.com - www.toyotagabon.com

Nous construisons l'avenir

## FÊTEZ NOËL AVEC LA TOYOTA YARIS

En juillet et en décembre 2017, la TOYOTA YARIS a fait l'objet de deux belles campagnes promotionnelles. Élégante et raffinée, la TOYOTA YARIS a été fièrement mise en avant sur différents supports de communication ainsi que son prix attractif.

TOYOTA QUALITÉ SUPÉRIEURE

**YARIS**  
ACCÉDEZ À L'ÉLÉGANCE

à partir de **12 900 000\*** Fcfa ttc  
au lieu de 14 500 000 Fcfa ttc

Offre valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 2017

## CAMPAGNE DUO : ATELIER ET MPR -20% SUR LES FILTRES

En septembre 2017, les départements atelier et pièces détachées de TOYOTA GABON ont procédé à une campagne duo en faisant d'une pierre deux coups. À cet effet, du 1er au 30 septembre 2017, TOYOTA GABON a offert une réduction de -20% à ses clients sur toute sa gamme de filtres. Une promotion qui a bien sûr été très bien accueillie.

TOYOTA GABON

PIÈCES CERTIFIÉES D'ORIGINE 100% TOYOTA

du 1<sup>er</sup> au 30 Septembre 2017  
**-20% DE REMISE SUR NOS FILTRES\***

PROCHE DE VOUS

OLOUMI / Tél : 06 22 05 70 - GESPARC (Port-Gentil) / Tél : 01 55 02 40

Horaires d'ouverture de TOYOTA : 7H30 - 15H30 EN SEMAINE / ET LE SAMEDI 9H - 12H

## ▶ ▶ ▶ GESPARC

**Gesparc** le professionnel de la location courte et longue durée, accompagne vos déplacements où que vous soyez

Libreville - Franceville - Port-Gentil

GESPARC, représentant exclusif de TOYOTA GABON et SOCOM TP à Port-Gentil et à Franceville

Libreville - 29 Ouara - BP 31 - Tél : (241) 07 09 28 05 - 07 11 01 06 - 08 40 07 80 - 08 32 20 75  
PORT-GENNIL - BP 441 - Tél : (241) 01 84 82 80 - 04 81 90 90 - 06 00 86 58  
FRANCEVILLE - Tél : (241) 07 79 33 09 - email : gesparc@groupegafic.com - www.gesparc.com

Nous construisons l'avenir

## TOUJOURS LEADER DE LA LOCATION DE VÉHICULES AU GABON

Cette année encore GESPARC a mis en avant ses prestations et services dans le domaine de la location courte et longue durée : de la petite berline au bus de transport en passant par les véhicules urbains... GESPARC demeure indétrônable. Il propose à sa clientèle une large gamme de véhicules adaptés à tous ses besoins.



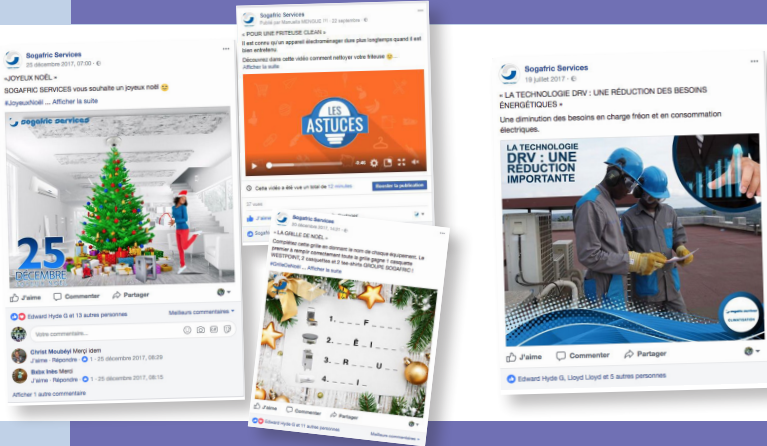
► ► ► SODIM TP

Il se passe toujours quelque chose sur la page Facebook de SODIM TP : nouveautés, actualités automobile, actualités d'engins TP, etc. Le 1<sup>er</sup> décembre 2017, journée mondiale de lutte contre le sida, SODIM TP n'a pas manqué de manifester son soutien à cette cause. Et pour les fêtes de fin d'année, SODIM TP a mis en avant ses véhicules neufs ainsi qu'un jeu pour récompenser ses fans.



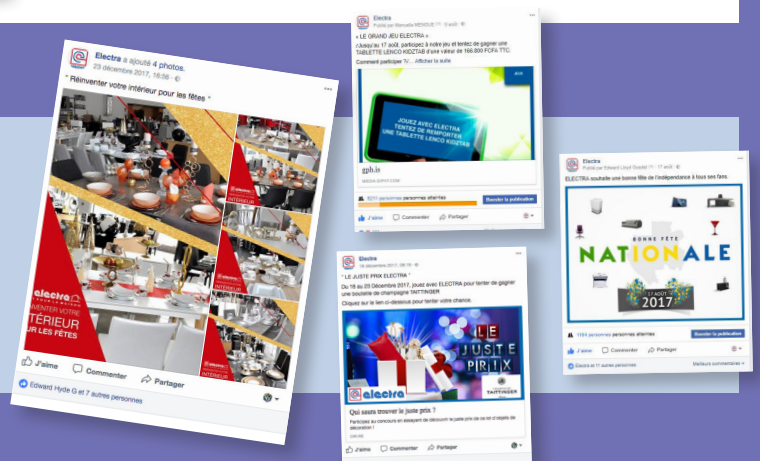
► ► ► SOGAFRIC SERVICES

Proche de ses fans, la page Facebook SOGAFRIC SERVICES n'hésite pas à leur proposer des contenus qualitatifs et diversifiés. À l'occasion de la journée mondiale de lutte contre le sida, le 1<sup>er</sup> décembre 2017, SOGAFRIC SERVICES a manifesté son soutien à cette cause. Tout au long de l'année, promotions, jeux, nouveautés, etc. sont relayés et mis en avant pour le plus grand bonheur des fans de la page.



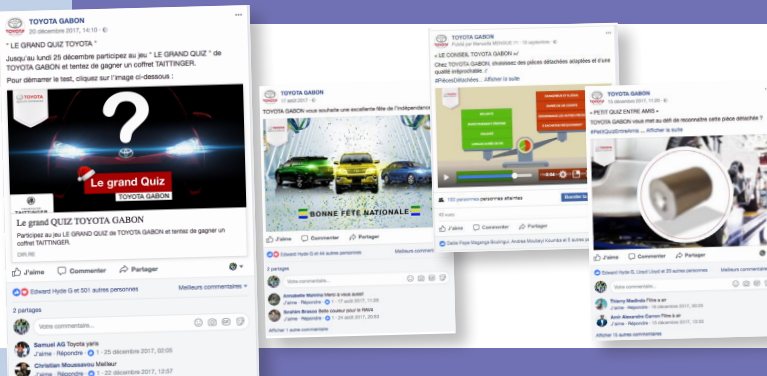
► ► ► ELECTRA

ELECTRA ne ménage aucun effort pour entretenir sa communauté de fans avec qui elle partage ses actualités. Le 1<sup>er</sup> décembre 2017, ELECTRA a manifesté son soutien inconditionnel à la lutte contre le sida. Et pour les fêtes de fin d'année, ELECTRA a mis en avant ses nouveaux produits, son pack de Noël ainsi qu'un grand jeu !



► ► ► TOYOTA GABON

La page TOYOTA GABON compte désormais plus de 22 000 fans. À l'occasion de la journée mondiale de la lutte contre le sida, le 1<sup>er</sup> décembre 2017, TOYOTA GABON n'a pas manqué de manifester son soutien à cette cause. TOYOTA GABON sait entretenir sa communauté de fans à travers des contenus variés : conseils, promotions, jeux et autres articles.



► ► ► GESPARC

La page Facebook de GESPARC se distingue par ses contenus diversifiés et qualitatifs : jeux, promotions, astuces et conseils. Et dès le 1<sup>er</sup> décembre 2017, GESPARC a partagé avec ses fans son calendrier de l'aveugle en leur proposant chaque jour des jeux et des lots à gagner. À cette même date, le leader de la location courte et longue durée au GABON n'a pas manqué de manifester son soutien à la lutte contre le sida.





## ▶ ▶ ▶ LA ROUGEOLE, UNE MALADIE INFANTILE

La rougeole reste l'une des causes importantes de décès du jeune enfant. En 2016, l'OMS a recensé 89.780 décès par rougeole dans le monde. Au GABON, selon le Ministère de la Santé, 872 cas de rougeole ont été notifiés en mars 2017 dans l'ensemble du pays avec une concentration dans les provinces de l'Estuaire, la Ngounié et le Nord.

### QU'EST - CE QUE C'EST ?

La rougeole (également appelée première maladie) est une infection virale éruptive aigüe. Elle atteint essentiellement les enfants à partir de l'âge de 5 mois. Le nom de « première maladie » provient du fait qu'à l'époque où l'on a voulu établir une liste des maladies provoquant un exanthème infantile, elle a été la première à être énumérée. Le virus de la rougeole est un morbillivirus de la famille des *paramyxoviridae* qui appartient à la même famille que le virus des oreillons. C'est un virus dont l'unique réservoir est l'homme.

### COMMENT SE TRANSMET LA ROUGEOLE ?

Le virus rougeoleux se transmet par la salive. Il peut également se propager par contact direct avec les sécrétions du nez ou de la gorge de personnes infectées. Le virus ainsi éjecté reste dangereux pendant au moins 30 minutes. Il survit peu de temps sur les objets et les surfaces. La période de propagation du virus commence 2 à 6 jours avant l'apparition de l'éruption cutanée. L'installation du virus dans l'organisme se fait au cours de la période d'incubation. Elle se poursuit ensuite pendant la période d'invasion. Le risque de transmission est minime à partir du deuxième jour suivant l'apparition de l'éruption.

### SIGNES ET SYMPTÔMES :

Le premier signe d'infection de la rougeole est en général une forte fièvre qui apparaît environ 10 à 12 jours après l'exposition au virus et persiste 4 à 7 jours. La rougeole se caractérise par 4 phases : incubation silencieuse, invasion avec catarrhe fébrile, éruption dite morbilliforme suivie d'une desquamation avec état de fatigue persistant.

- **Incubation silencieuse** : elle dure en moyenne un peu plus de 12 jours.

- **Invasion avec catarrhe fébrile** : elle dure environ 4 jours pendant lesquels le malade présente divers symptômes. Il est atteint d'une forte fièvre, son nez coule, il tousse et a les yeux rouges larmoyants. Les douleurs abdominales, la diarrhée ainsi que les vomissements font aussi partie des symptômes. Durant cette 2<sup>ème</sup> phase, l'individu est très contagieux et le signe de KÔPLIK apparaît. Cet énanthème décrit par le docteur Henry KÔPLIK en 1896, souvent présent en moins de 24 heures, consiste en l'apparition sur la muqueuse buccale, à la hauteur des molaires, de petites tâches rouges irrégulières avec un petit point central blanc.

- **Éruption dite morbilliforme** : elle est caractéristique de la rougeole et dure en moyenne 4 à 5 jours. L'éruption consiste en l'apparition progressive de petites plaques rouges de quelques millimètres de diamètre plus ou moins en relief qui confluent en larges plages mais laissant toujours entre elles des intervalles de peau saine. Au 1<sup>er</sup> jour de cette phase, l'éruption débute sur le visage, derrière les oreilles puis s'étend progressivement. Au 2<sup>ème</sup> jour elle atteint tout le visage, le cou et la partie supérieure du thorax. Au 3<sup>ème</sup> jour, le tronc et les membres supérieurs sont atteints. Au 4<sup>ème</sup> et dernier jour, l'éruption s'étend aux membres inférieurs.

- **Desquamation avec état de fatigue persistant** : durant cette phase, l'éruption cutanée fait place à une desquamation fine, visible quelques jours. La fièvre disparaît mais la convalescence dure encore une dizaine de jours pendant lesquels l'enfant, souvent fatigué, peut tousser.

### LA ROUGEOLE ET SES COMPLICATIONS :

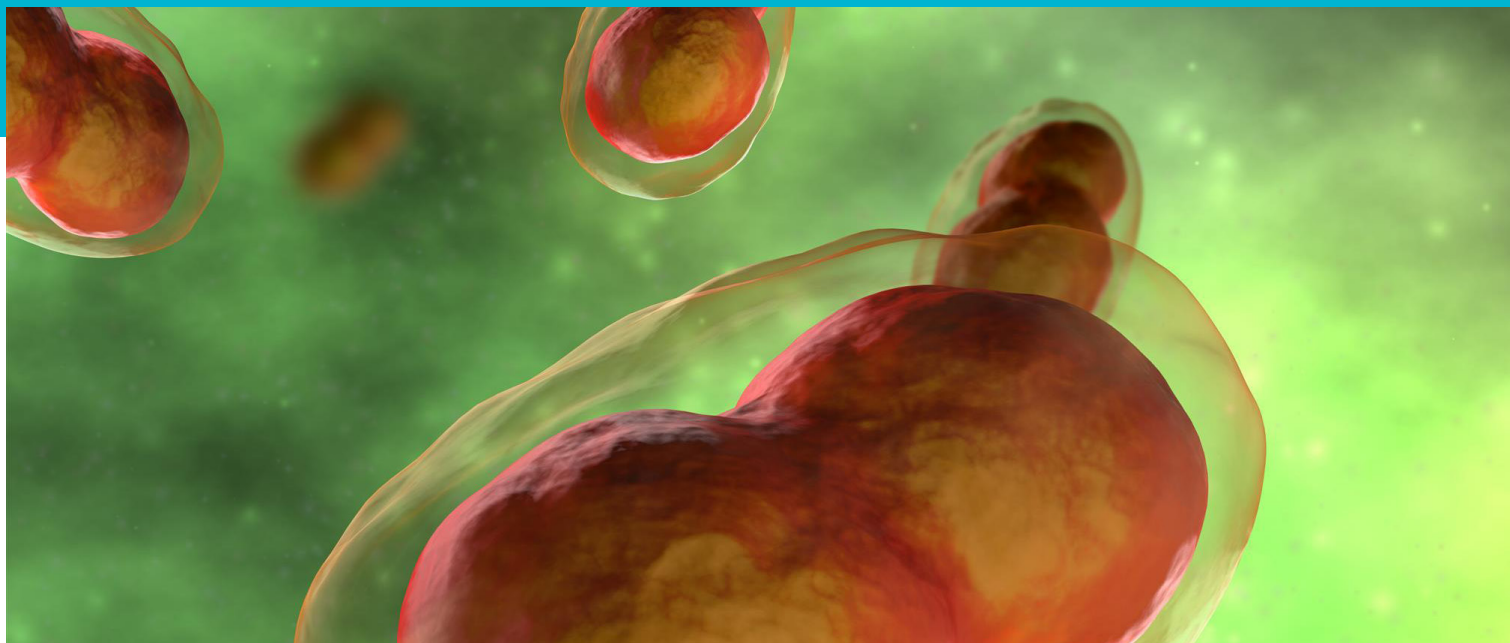
*La plupart des décès sont dus aux complications de la maladie. De sérieuses complications sont plus fréquentes avant l'âge de 5 ans ou chez l'adulte de plus de 30 ans. Parmi les complications les plus graves, on observe des cécités, des encéphalites (qui peuvent s'accompagner d'œdèmes cérébraux), des diarrhées sévères (susceptibles d'entraîner une déshydratation), des infections auriculaires et des infections respiratoires graves comme la pneumonie. Les formes sévères de la rougeole surviennent plus particulièrement chez les jeunes enfants malnutris, notamment si les apports en vitamine A sont insuffisants ou si leur système immunitaire est affaibli par le VIH sida ou d'autres maladies.*

*Contractée pendant la grossesse, la rougeole peut donner lieu à de graves complications et entraîner une fausse couche ou un accouchement prématuré.*

*Les personnes qui guérissent de la rougeole sont immunisées à vie.*







### TRAITEMENT DE LA ROUGEOLE :

Il n'existe pas de traitement antiviral spécifique à la rougeole. Une prise en charge clinique appropriée permet d'éviter les complications graves de la rougeole. Le malade doit être correctement nourri, avoir un apport hydrique suffisant et recevoir un traitement contre la déshydratation à l'aide de la solution de réhydratation recommandée par l'OMS. Cette solution permet de pallier la perte de liquides et d'autres éléments essentiels entraînés par les diarrhées et les vomissements. Il est important de prescrire également des antibiotiques pour traiter les infections oculaires et auriculaires ainsi que la pneumonie.

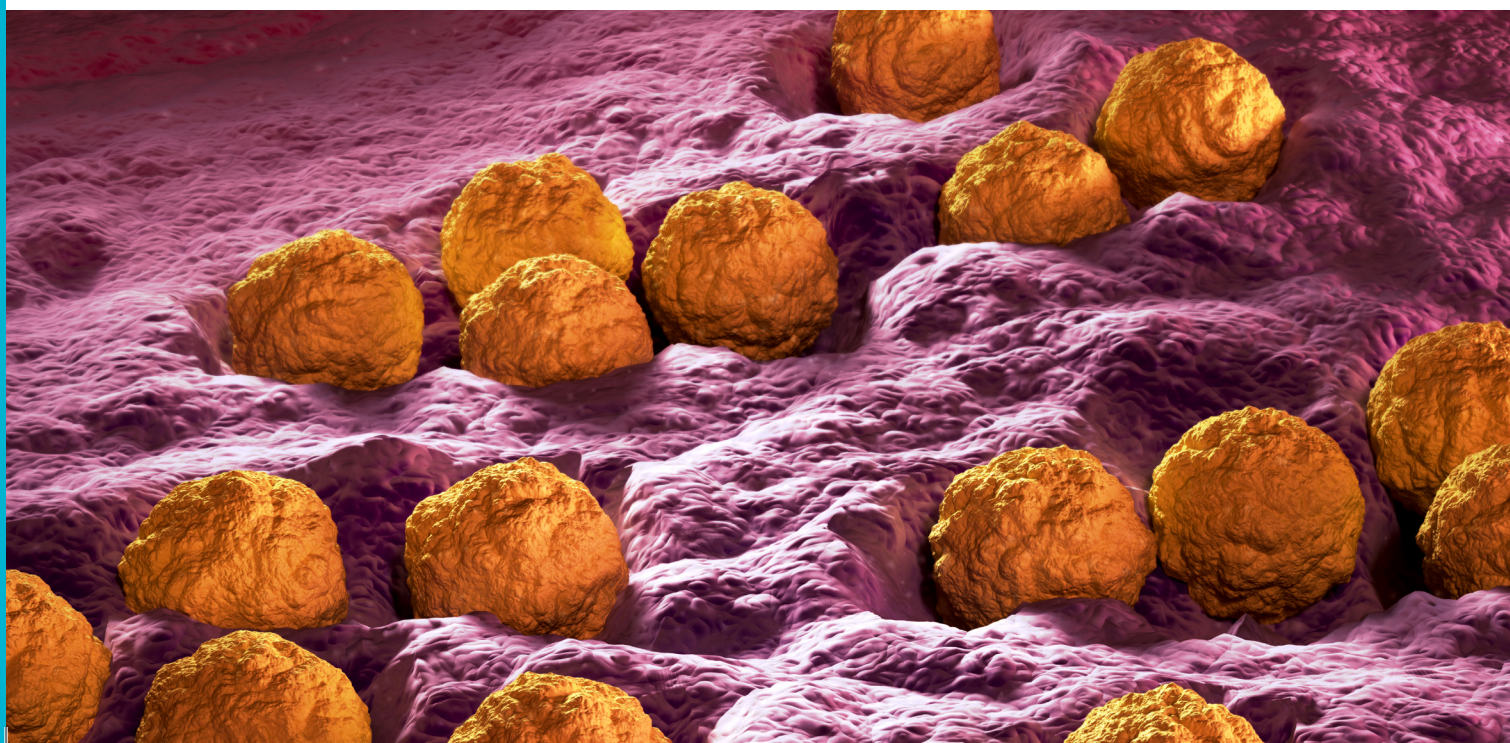
### PRÉVENTION DE LA ROUGEOLE :

La vaccination des enfants associée à des campagnes est le meilleur moyen de lutte contre la rougeole dans les pays où les taux de mortalité sont élevés. Le vaccin anti rougeoleux utilisé depuis plus de 50 ans est sûr, peu onéreux et souvent associé au vaccin contre la rubéole et /ou contre les oreillons.

Au GABON, une campagne nationale de vaccination contre la rougeole a eu lieu du 19 au 23 avril 2017 avec 2 jours supplémentaires dans les structures sanitaires. Elle avait pour objectif général d'augmenter l'immunité collective chez les enfants de 9 à 59 mois afin d'interrompre la chaîne de transmission de la maladie et de réduire le risque d'un début d'épidémie dans les régions n'étant pas encore touchées. Aussi, 266.768 enfants âgés de 9 à 59 mois ont été vaccinés dans les centres de santé, les hôpitaux départementaux et régionaux, les services maternels et infantiles, les centres hospitaliers et universitaires, les marchés, les chefferies de quartier, les écoles publiques et privées.

#### SOURCES :

<http://www.sante.gouv.ga/>





## SA CARTE D'IDENTITÉ

**Nom scientifique :** *Mandrillus sphynx*  
**Poids :** La femelle pèse environ 20 kg et le mâle environ 50 kg  
**Taille :** Entre 56 et 81 cm, plus sa queue de 7 cm  
**Ordre :** Primates  
**Famille :** Cercopithecidae  
**Genre :** *Mandrillus*  
**Espérance de vie :** 20 à 30 ans

### LE SAVIEZ-VOUS ?

La première population de mandrills au monde se concentre au GABON. Elle est plus importante que celle des gorilles (20.000 individus) et aussi celles des chimpanzés (45.000 individus). Espèce animale intégralement protégée au GABON, le mandrill est un primate de la famille des cercopithécidés, apparenté au babouin et très proche du drill. Il vit dans les forêts de plaine au GABON, CAMEROUN et au CONGO.

### À QUOI RESSEMBLE T-IL ?

Son poil est brun jaune, ce qui le rend bien spécial. Le mâle se reconnaît aux couleurs vives de sa face dépourvue de poils. Sa peau bleutée est soulignée par de larges rayures et son nez rouge brillant. Son corps est athlétique et sa tête, entourée d'une collerette de poils blancs. La partie fessière du mandrill est pleine de callosités parce que ce singe est la majorité du temps assis et dort des fois dans cette position. Sa queue quant à elle est très courte et demeure toujours à la verticale. La vue, l'odorat et l'ouïe du mandrill sont très développés. Sa mâchoire est aussi puissante que celle du léopard et ses canines supérieures mesurent jusqu'à 6 cm.

### COMMENT SE NOURRIT-IL ?

Le mandrill consacre une bonne partie de sa journée dans la collecte de sa nourriture qu'il trouve au sol ou dans les basses strates de la forêt. Le mandrill est omnivore : son



alimentation est à 90% composée de graines et de fruits. Il peut aussi se nourrir de tubercules, de champignons et de feuilles. La part animale de son régime (10%) provient essentiellement des petits animaux de la litière : fourmis, araignées, escargots, grenouilles. Le mandrill peut aussi chasser des petits rongeurs ou récupérer des œufs, des oisillons dans des nids.

### UNE VIE DE GROUPE BIEN HIERARCHISÉE

Le mandrill est un animal qui vit en groupe de manière hiérarchisée. Les groupes, pratiquant le nomadisme, sont très grands et peuvent atteindre jusqu'à 1.000 individus. Les femelles héritent du rang social de leur mère et restent dans leur groupe natal toute leur vie. La hiérarchie des mâles est quant à elle instable et dépend de l'aptitude au combat des individus. Entre 6 et 9 ans, les jeunes mâles quittent le cocon maternel et errent en solitaires jusqu'à être acceptés dans un autre groupe. Dans les groupes importants et souvent dans un habitat forestier, il est difficile de connaître la position hiérarchique de l'ensemble des individus de la troupe. La couleur du nez permettrait également aux mâles de connaître immédiatement quelle est la position sociale des mâles qu'il rencontre et savoir s'il est supérieur, inférieur ou égal à eux. Être un mâle dominant constitue un facteur de





stress important pour le mâle car il est continuellement menacé et agressé par les autres prétendants au trône.

### LA SAISON DES AMOURS

La période de reproduction du mandrill a lieu pendant la saison sèche entre les mois de juin et septembre. Les mâles obtiennent leur maturité sexuelle tardivement entre 4 et 10 ans tandis que les femelles l'atteignent entre 3 et 4 ans. L'essentiel des accouplements est le fait des mâles de haut rang social. La monopolisation des femelles fertiles par le mâle dominant diminue lorsque le nombre de mâles augmente dans le groupe ou quand plusieurs femelles sont fertiles en même temps. Par contre, les mâles de rang social inférieur dans le groupe doivent se cacher pour s'accoupler. Les femelles repèrent les mâles dominants grâce à la couleur de leur nez. En effet, lorsqu'un mâle devient dominant, son nez est entièrement rouge et son taux de testostérone augmente fortement. La période de reproduction des mandrills n'a lieu que tous les 2 ans.

### APRÈS 7 MOIS DE GESTATION, UN PETIT

La femelle met bas d'un petit au terme d'une gestation de 7 mois. Le jeune bébé est sevré au bout d'une année durant laquelle il ne quitte pratiquement pas sa mère à qui il s'agrippe lors des déplacements.

### QUELQUES PARCS OÙ L'ON PEUT OBSERVER DES MANDRILLS

Le mandrill est présent sur pratiquement l'ensemble du territoire gabonais. Des parcs nationaux en concentrent un grand nombre :

- Parc national de la LOPÉ
- Parc national de la LÉKÉDI
- Parc national de WONGA WONGUE
- Parc national de l'IVINDO
- Parc national de LOANGO

### OUI À LA PROTECTION DU MANDRILL

Le GABON dispose d'un potentiel forestier énorme et une faune abondante qui connaissent un regain d'intérêt. À l'initiative du Gouvernement Gabonais, le 4 septembre 2002, 13 parcs nationaux ont été créés : AKANDA, BIRUGOU, IVINDO, LOANGO, LOPÉ, MAYUMBA, MINKÉBÉ, MONTS DE CRISTAL, MOUKALA-DOUDOU, MWAGNA, PLATEAUX BATÉKÉS, PONGARA et WAKA. La création de ces parcs nationaux vise la protection et la valorisation de la faune et la flore. À l'instar des autres singes, gorilles, chimpanzés, le mandrill est une espèce intégralement protégée au GABON, c'est-à-dire interdite de chasse, de capture, de détention, de commercialisation et de transport. L'AGENCE NATIONALE DES PARCS NATIONAUX, organisme chargé de la gestion des 13 parcs nationaux, s'est dotée d'une force spéciale d'intervention rapide anti-braconnage à l'occasion de la 17<sup>ème</sup> session de la Conférence des parties de la CITES, la Convention sur le Commerce International des espèces de la faune et la flore sauvages menacées d'extinction, dont le GABON est membre depuis 1989.

### INTÉRÊT SOCIO-ÉCONOMIQUE

Parmi les objectifs de création des parcs nationaux, celui du développement d'une activité économique basée sur la nature : l'écotourisme. A l'instar d'autres pays qui en tirent profits, le Gabon développe une activité de recherche, notamment à la Lopé, sur les mandrills.

#### SOURCES :

<http://www.futura-sciences.com/planete/definitions/zoologie-mandrill-10438/>  
 AGENCE NATIONALE DES PARCS NATIONAUX







LE GROUPE SOGAFRIC vous adresse  
ses meilleurs voeux 2018



 sodimtp  sogafric services  electra  TOYOTA  gesparc